



Cov Lus Nquag Nug Txog Ntawm Cov Lus Qhia Hais Txog Qhov Rov Qhib Dua

Cov Khw Txhem Khoom Muag Tawm, Cov Chaw Muag Khoom Loj thiab cov Malls (Muab kho tshiab 5-21-2020)

Hauv qab no yog cov lus teb rau cov lus nquag nug hais txog Oregon Feem Muaj Cai Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv (Oregon Health Authority, OHA) [cov lus qhia rau fab lag luag txhem khoom muag tawm \(retail stores\)](#) uas siv tau thoob plaws lub xeev, pib txij lub Tsib Hlis tim 15. Nco tias cov lus nquag nug txog cov chaw muag khoom loj (shopping centers) thiab cov malls hauv qab no tsuas siv rau cov nyob hauv cov counties uas tau pom zoo rau qhov [Rov Qhib Dua Zeeg Sij Hawm 1 xwb](#).

Kev ua hauj lwm

Q1: Cov khw muag khoom qub (secondhand stores) puas txais tau cov khoom koj tuaj pub dawb hauv Zeeg Sij Hawm 1 ntawm qhov rov qhib dua?

A1: Txais tau. Thaum tu tej khoom xa rov qab los yog khoom pub dawb, cov neeg ua hauj lwm yuav tsum ntxuas tes thiab siv tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes ua ntej thiab tom qab tu cov khoom. Lub khw muag khoom yuav tso tau cov khoom nws nyob nws rau ib qho kom ntev li ib hnub los sis ntev dua yog txhawj xeeb tsam lam kis tau kab mob.

Q2: Cov hoob kas ua hauj lwm muag vaj muag tsev yuav dhos rau kis twg?

A2: Cov hoob kas ua hauj lwm muag vaj muag tsev yuav tsum ua raws li [OHA Cov Lus Qhia rau Cov Tswv Num](#). Cov hoob kas ua hauj lwm muag vaj muag tsev kuj xyuas tau [cov lus qhia](#) lwm yam uas lawv xav ua raws.

Q3: Li yog ib lub khw txhem khoom muag tawm (retail store), kuv puas hais tau kom cov neeg tuaj yuav khoom yuav tsum rau lub npog ntsej muag?

A3: Tau, tab sis lub khw muag khoom yuav tsum tsim kom tau ib tsab cai thiab tso cov paib (signs) uas pom tau tseeb hais txog qhov kom sawv daws rau lub looj ntsej muag. Tsab cai uas hais kom cov neeg tuaj yuav khoom thiab cov qhua tuaj saib rau ib lub npog ntsej muag yuav tsum:

- Muab kev zam rau tsab cai los muab kev pab rau cov neeg uas muaj qee tus mob, los yog cov me nyuam uas tsis tau muaj ob xyoos.
- Xyuas kom zoo qhov uas kom cov chaw uas muab kev pab rau cov neeg yuav tsum muaj kev hloov kho rau lawv cov cai los pub rau cov neeg muaj mob xiam oob qhab mus cuag tau los yog muab tau lawv cov kev pab.

- Xyuas kom zoo qhov uas hais kom cov neeg rau lub npog ntsej muag seb nws muaj kev cuam tshuam sib txawv li cas rau tsoom neeg xws li cov neeg uas cev nqaij daim tawv muaj tso txawv (people of color) uas tej zaum lawv muaj kev txhawj xeeb txog kev cais neeg thiab kev ua phem vim yog rau lub npog ntsej muag.
- Xav txog seb puas muab ib lub npog ntsej muag rau cov neeg tuaj yuav khoom los yog cov qhua tuaj saib uas tsis muaj ib lub. Yog ib lub chaw muaj txoj cai tsw hwm uas txhua tus neeg qhua yuav tsum tau siv ib daim ntaub npog ntsej muag, daim ntawv npog los sis ib daim ntaub npog ntsej muag, feem tswj xyuas hauv lub khw muag khoom yuav tsum sab laj nrog lawv feem tswj xyuas txoj cai seb yuav tsum tau yuam siv cov cai kav li cas.

Q4: Kuv yuav txiav txim pub cov neeg tuaj yuav khoom los rau hauv lub khw coob txog tsawg leej li cas?

A4: Cov tswj hwm lub khw muag khoom yuav tsum txiav txim kom paub qhov uas cov neeg yuav khoom yuav nyob tau kom sib nrug deb tsawg kawg rau (6) fij, uas yog thaj tsam uas cov neeg los sib phoom cuag tsi (xws li ntawm txoj kev) ces txwv cov neeg los kom coob los tsawg raws li qhov ua tau ntawd.

Q5: Ntau lub khw ntawm cov neeg ua liaj ua teb los yog lwm cov khw muag khoom tshav puam puas qhib hauv Zeeg Sij Hawm 1?

A5: Nyob hauv Tus Tswv Xeev Cov Ntawv Txib (Xaj) Ntawm Feem Tswj Xyuas Txoj Cai, yeej tsis tau hais kom muab cov khw ntawm cov neeg ua liaj ua teb los yog cov khw muag khoom tshav puam kaw. Ua raws li [OHA cov lus qhia](#), cov khw ntawm cov neeg ua liaj ua teb thiab cov khw muag khoom tshav puam yuav tsum ua kom cov neeg tuaj yuav khoom, cov neeg ua hauj lwm/cov neeg muag khoom, nyob sib nrug deb tsawg kawg rau (6) feet.

Q6: Cov khw txhem khoom muag tawm (retail stores) puas tau txais qhov kev kuaj mob (testing) thiab taug qab xyuas seb tus mob tau qhov twg los (tracing)?

A6: Kev taug qab xyuas seb tus mob tau qhov twg los yeej yog ib feem ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv txoj hauj lwm thiab ib lub county yuav tsum npaj txhij thiab muaj cuab kav taug qab xyuas seb tus mob tau qhov twg los xwv thiaj mus tau rau hauv Zeeg Sij Hawm 1. Qhov muaj rab peev xwm ua kev kuaj mob (testing) yog ib qho ua tau sai dua qub lawm. Yog koj xav nrhiav kev kuaj mob rau ib tus neeg ua hauj lwm, hu rau koj lub [county fab saib xyuas kev noj qab haus huv](#). Yog xav paub ntxiv txog qhov kev kuaj mob thiab taug qab xyuas seb tus mob tau qhov twg los thov mus saib [Oregon COVID-19 Kev Kuaj Mob thiab Taug Qab Xyuas Seb Tus Mob Tau Qhov Twg Los](#).

Q7: Yog muaj ib tus neeg tuaj yuav khoom tau tus mob COVID-19 los ntawm qhov nws tau nyob hauv kuv lub khw muag khoom, kuv puas tau ris lub nra?

A7: Yog koj muaj lus txhawj xeeb txog lub nra uas tej zaum koj yuav tau ris, tham nrog koj tus kws lij choj.

Q8: Kuv pom tias muaj ntau lub lag luam kaw ntxov dua qub. Puas muaj qhov hais kom cov khw txhem khoom muag tawm (retailers) yuav tsum kaw lub sij hawm twg?

A8: Tsis muaj qhov hais kom cov khw txhem khoom muag tawm no kaw rau ib lub sij hawm twg los yog pauv lawv cov sij hawm qhib ua hauj lwm.

Q9: Puas hais kom cov tsev tso tej khoom qub txeeg qug teg (museums) yuav tsum ua raws li cov lus qhia rov qab qhib uas siv rau cov khw txhem khoom muag tawm (retail stores)? Cov lus qhia siv rau cov tsev tso tej khoom qub txeeg qug teg (museums) yog li cas?

A9: Tam sim no tau muab cov tsev uas tso tej khoom qub txeeg qug teg (museums) kaw lawm raws li Tsab Ntawv Txib (Xaj) Ntawm Feem Tswj Xyuas Txoj Cai Nab Npawb 20-25 thiab tej zaum kuj yuav rov qhib los yog nthuav kev qhib khiav hauj lwm dav ntxiv tom qab muab los hais rau hauv OHA cov lus qhia thiab pom zoo los ntawm Tus Tswv Xeev.

Q10: Yuav ua li cas ib lub khw txhem khoom muag tawm (retail store) thiaj ua tau raws txoj cai, tiv thaiv kom cov neeg tuaj yuav khoom txhob nyob tej pawg coob coob ua ke, thiab ua raws OHA cov lus qhia?

A10: Nws yog ib qho pom zoo kom cov khw muag khoom no tso txoj hauj lwm rau ib tus neeg ua hauj lwm kom yog tus saib xyuas ua kom tau raws li [OHA cov lus qhia](#) tiv thaiv kom cov neeg tuaj yuav khoom txhob nyob tej pawg coob coob ua ke. Tus neeg saib xyuas no kuj tseem ua tau lwm yam hauj lwm ntawm lub khw muag khoom.

Cov neeg ua hauj lwm

Q1: Yog muaj ib tus neeg ua hauj lwm tau nyob ze ib tus neeg uas muaj tus kab mob ne, yuav muab tus neeg ua hauj lwm no cais mus nyob ib leeg (quarantine) li cas?

A1: Tus neeg ua hauj lwm no yuav tau mus nyob ib leeg (quarantine) kom ntev txog kaum plaub (14) hnuv txij hnuv uas nws tau nphav tus neeg uas muaj tus kab mob. Feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv lub county kuj yuav pab koj rau qhov no uas tej zaum yuav tau siv lawv txoj kev taug qab xyuas seb tau tus mob qhov twg los.

Q2: Cov lag luam txhem khoom muag (retail businesses) puas yuav tau ua qhov kev tshuaj ntsuam mob (health care screening) rau cov neeg ua hauj lwm? Yog hais tias ua qhov kev tshuaj ntsuam mob tus kheej (self-health monitoring) rau cov neeg ua hauj lwm ne?

A2: Cov lag luam txhem khoom muag yuav tau ua kev tshuaj xyuas mob tas li (piv txwv., ntsuas kev kub txias thiab tshuaj ntsuam xyuas tsos mob kev ua pa) los sis tham qhia tso mob ntawm tus kheej ntawm cov neeg ua hauj lwm yog hais tias

yuav tau ua txoj hauj lwm uas cuam tshuam thiab raws li cov cai hais txog neeg ua hauj lwm.

Q3: Kuv puas ua tau qhov ntsuas lub cev kub los yog txias (temperature) rau kuv cov neeg ua hauj lwm?

A3: Ua raws li [OHA cov cai](#), cov lag luam txhem khoom muag yuav tau ua kev tshuaj xyuas mob tas li (piv txwv., ntsuas kev kub txias thiab tshuaj ntsuam xyuas tsos mob kev ua pa) los sis tham qhia tso mob ntawm tus kheej ntawm cov neeg ua hauj lwm yog hais tias yuav tau ua txoj hauj lwm uas cuam tshuam thiab raws li cov cai hais txog neeg ua hauj lwm.

Q4: Yog peb lub lag luam txiav txim siab ua qhov ntsuas lub cev kub los txia rau peb cov neeg ua hauj lwm, nws puas muaj ib hom twj ntsuas (thermometer) siv tau yooj yim dua?

A4: Muaj, pom zoo kom siv hom twj ntsuas uas nyob deb ntsuas xwb (infrared no-touch thermometer).

Q5: Yog lub chaw muag khoom muaj cov neeg ua hauj lwm uas ua tau qhov nyob sib nrug deb lawm, peb puas tseem yuav kom lawv rau lub looj ntsej muag?

A5: Lub chaw muag khoom yuav tsum hais kom cov neeg ua hauj lwm, cov muaj ntawv cog lus ua hauj lwm thiab cov tuaj ua hauj lwm pub dawb yuav tsum looj ib lub npog ntsej muag uas siv rau kev kho mob, daim vov ntsej muag, los yog lub khwb ntsej muag, tshwj tsis yog muaj kev pab rau cov neeg uas muaj ib tus mob xiam oob qhab los yog lwm yam kev zam siv rau qhov no raws li [Cov Lus Qhia hais txog Lub Npog Ntsej Muag Thiab Vov Ntsej Muag rau Cov Lag Luam, Cov Tsheb Thauj Tsoom Neeg Mus Los, thiab Tsoom Neeg Sawv Daws](#). Cov neeg ua hauj lwm tseem yuav tau ceev qhov nyob kom sib nrug deb tsawg kawg rau (6) feet thiab.

Q6: Qhov kom rau lub looj ntsej muag no puas yog kom siv rau cov neeg ua hauj lwm uas muaj sib fim tim ntsej tim muag nrog cov neeg tuaj yuav khoom xwb los yog siv rau cov uas tsis muaj sib fim tim ntsej tim muag thiab (piv txwv li, cov uas ua hauj lwm nyob tom lub tsev rau khoom)?

A6: [Cov Lus Qhia hais txog Lub Npog Ntsej Muag Thiab Vov Ntsej Muag rau Cov Lag Luam, Cov Tsheb Thauj Tsoom Neeg Mus Los, thiab Tsoom Neeg Sawv Daws](#) hais kom cov neeg ua hauj lwm, cov muaj ntawv cog lus ua hauj lwm thiab cov tuaj ua hauj lwm pub dawb yuav tsum looj ib lub npog ntsej muag uas siv rau kev kho mob, daim vov ntsej muag, los yog lub khwb ntsej muag, tshwj tsis yog muaj kev pab rau cov neeg uas muaj ib tus mob xiam oob qhab los yog lwm yam kev zam siv rau qhov no. Qhov no siv rau txhua tus neeg ua hauj lwm uas nyob ib ncig ze cov neeg tuaj yuav khoom thiab/los yog lwm cov neeg ua hauj lwm. Ib tus neeg ua hauj lwm uas ua nyob hauv lub tsev rau khoom uas muaj lwm tus ua nyob hauv los yog nkag los rau hauv yuav tau ua raws li cov lus qhia kom rau lub looj ntsej muag los yog vov ntsej muag.

Q7: Rau ntawm cov khw txhem khoom muag tawm (retail stores) uas tsis tau muab kaw los yog muaj npe kom kaw raws li Tus Tswv Xeev Tsab Ntawv Txib (Xaj) Ntawm Feem Tswj Xyuas Txoj Cai Nab Npawb 20-25, qhov kom rau lub looj ntsej muag puas siv rau cov neeg ua hauj lwm ntawd?

A7: Siv. Txhua lub khw txhem khoom muag tawm, xws li cov khw muag khoom noj thiab muag tshuaj, yuav tsum ua kom tau raws li [Cov Lus Qhia rau Cov Khw Txhem Khoom Muag Tawm](#) thiab [Cov Lus Qhia hais txog Lub Npog Ntsej Muag Thiab Vov Ntsej Muag rau Cov Lag Luam, Cov Tsheb Thauj Tsoom Neeg Mus Los, thiab Tsoom Neeg Sawv Daws](#).

Cov Chaw Muag Khoom Loj thiab Cov Malls

Hauv qab no yog cov lus teb rau cov lus nquag nug hais txog Oregon Feem Muaj Cai Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv (Oregon Health Authority, OHA) Cov Lus Qhia Txog Qhov [Rov Qhib Dua Zeeg Sij Hawm Ib:Cov Lus Qhia Tshwj Xeeb rau Cov Chaw Muag Khoom Loj thiab Cov Malls](#). Cov lus qhia rau cov chaw muag khoom loj thiab cov malls thiab cov lus nquag nug no tsuas siv rau cov chaw muag khoom thiab cov malls uas qhib hauj lwm nyob hauv ib lub county uas tau pom zoo rau qhov [Rov Qhib Dua Zeeg Sij Hawm 1 xwb](#).

Q1:Thov qhia kom meej seb thaum twg cov malls thiab chaw muag khoom loj mam rov qhib tau.Puas yog rov qhib tau yog hais tias lub county tau txais kev tso cai rau qhov rov qhib dua Zeeg Sij Hawm 1?

A1: Yog.Cov chaw muag khoom loj thiab cov malls yuav tsum kaw twj ywm kom txog thaum lawv lub county los yog cheeb tsam tau txais lus pom zoo nkag rau Zeeg Sij Hawm 1 thiab yuav tsum ua kom tau raws li [OHA cov cai siv rau cov chaw muag khoom thiab cov malls](#) thiab lwm cov lus qhia ntawm OHA. Raws li Tsab Ntawv Txib (Xaj) Ntawm Feem Tswj Xyuas Txoj Cai Nab Npawb 20-25, txwv tsis pub cov chaw muag khoom loj thiab cov malls qhib muag cov khoom noj uas twb siav lawm, khoom noj, khoom siv hais txog kev noj qab haus huv, kev kho mob, khw muag tshuaj, los yog khw muag khoom siv rau tsiaj.

Q2: Cov khw muag khoom txhem (anchor retailers) uas txuas rau cov malls puas qhib tau pib txij lub Tsib Hlis tim 15?

A2: Cov khw muag khoom txhem uas txuas rau cov malls kuj qhib tau yog hais tias lawv: 1) tsuas qhib lawv cov qhov rooj sab nraud xwb; 2) tsis nyob ze ib qho chaw uas muaj neeg sib ntsauv coob coob; thiab 3) cia tau qhov kev yuav khoom mus txij ntawm lub tsheb mus rau hauv lub khw, zoo li cov malls me ua ib kab sab uas feem ntau nyias muaj nyias qhov rooj nkag (strip malls).

Q3: Yog hais tias ib lub khw muag khoom noj (grocery store) nyob sab hauv ib lub chaw muag khoom loj (shopping center) es tam sim no tsuas yog tib lub thiaj qhib xwb, ua lwm cov chaw txhem khoom muag (retail locations) nyob ntawm lub chaw muag khoom loj no qhib puas tau vim lub khw muag khoom (grocery store) qhib?

A3: Tsis tau. Ib lub khw txhem khoom muag (retail store) nyob li no tsuas qhib tau yog hais tias lub chaw muag khoom loj (shopping center) nyob hauv ib lub county uas tau lus tso cai nkag rau qhov rov qhib Zeeg Sij Hawm 1 thiab lub mall ua tau raws li [OHA cov lus qhia rau cov chaw muag khoom loj thiab cov malls.](#)

Q4: Yog ib lub khw muag khoom noj siav nyob sab hauv ib lub mall uas muaj cov qhov rooj nyob sab hauv, lub khw no nqa puas tau qhov khoom noj rau ntawm sab ntug kev, cia neeg tuaj nqa mus?

A4: Tau. Cov khw no yuav muab tau cov khoom noj los yog dej haus rau neeg noj los yog haus sab nraum qhov chaw (xws li, kom neeg tuaj nqa mus) los yog xa mus raws li Tsab Ntawv Txib (Xaj) Ntawm Feem Tswj Xyuas Txoj Cai Nab Npawb 20-25. Cov khw muag khoom noj siav tseem yuav tsum ua raws li [OHA cov lus qhia rau cov tsev muag khoom noj \(restaurants\) thiab cov chaw muag dej muag cawv \(bars\).](#)

Rau ntawm cov neeg uas muaj ib tus mob xiam oob qhab los yog cov uas nws hom lus hais tsis yog lus Askiv, OHA yuav muab tau cov lus no hloov ua lwm yam xws li muab txhais ua lwm hom lus, muab ua kom tus tsiaj ntawv loj, muab ua kom cov neeg tsis pom kev siv tau los yog lwm yam ua koj xav tau. Hu rau Mavel Morales ntawm 1-844-882-7889, 711 TTY los sis OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us.